

KODAK PIXPRO FZ45

DIGITAL CAMERA



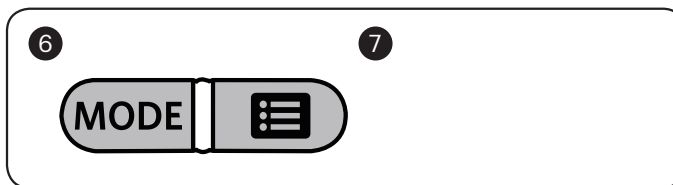
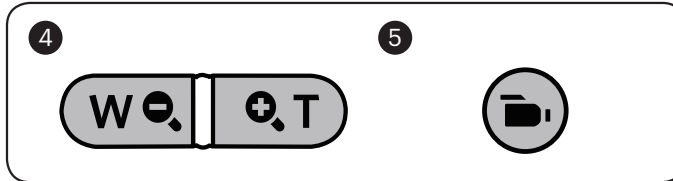
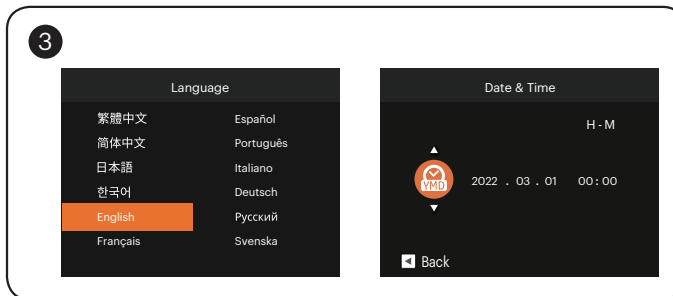
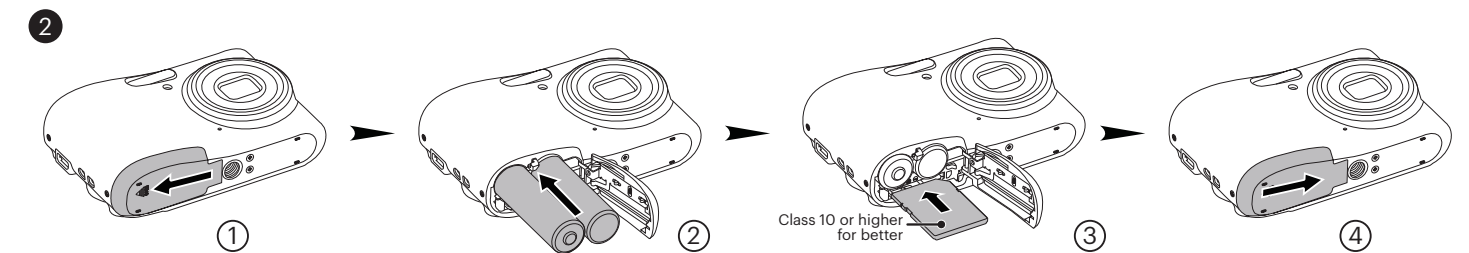
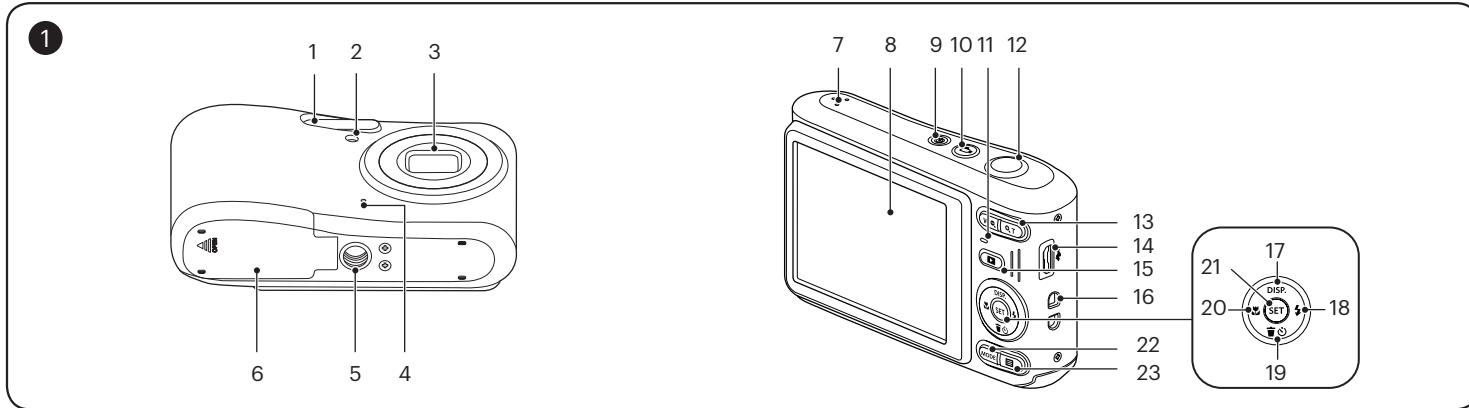
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Guia de início rápido
Guia de Inicialização rápida
Schnellstartanleitung
Краткое руководство
Üzembé helyezési útmutató
Guia avvio veloce
Коротка інструкція
Startvejledning
Pika-aloitusopas
Snabbstartsguide

The Kodak trademark, logo and trade dress are used under license from Eastman Kodak Company.
La marque de commerce Kodak, logo et son apparence sont utilisées sous licence Eastman Kodak Company.
La marca, el logotipo y la imagen comercial Kodak son usadas bajo licencia de Compañía Eastman Kodak.
A marca, logotipo e a imagem comercial Kodak são usadas sob licença da Eastman Kodak Company.
Die Kodak, das Logo und die Kodak-Markenausstattung werden unter Lizenz von Eastman Kodak Company genutzt.
Товарный знак Kodak, логотип и товарная упаковка используются по лицензии компании Eastman Kodak Company.
A Kodak márkajelzés, embléma és kereskedelmi jelzés használatát a Eastman Kodak Company engedélyével történik.
Il marchio Kodak, logo ed il trade dress Kodak sono usati sotto licenza di Eastman Kodak Company.
Торгова марка Kodak, логотип та фірмовий стиль використовуються за ліцензією Eastman Kodak Company.
Kodak-varemarken og Kodak-logoet bruges med licens fra Eastman Kodak Company.
Kodakin tavaramerkki, logo ja mallisuojat ovat Eastman Kodak Companyn lisenssin alaisia.
Kodaks varumärke, logotyp och trade dress med licens från Eastman Kodak Company.

© 2022 JK Imaging Ltd. All Rights Reserved.
JK Imaging Ltd., 17239 So. Main Street, Gardena, CA 90248 USA
kodakpixpro.com

CR490080399-2

Printed in Myanmar (Burma)



The detailed Camera User Manual is available online at the website below:
Le Manuel d'utilisation de l'Appareil Photo est disponible dans le site internet suivant:
El manual de usuario de la cámara se encuentra disponible en el siguiente sitio web:
O Manual do usuário da Câmera é disponível no site Web abaixo:
Das Benutzerhandbuch der Kamera ist auf der folgenden Website verfügbar:
Руководство пользователя камеры размещены на веб-сайте:
A kamera Felhasználói kézikönyv az alábbi webhelyen található:
Il manuale dell'utente della fotocamera è disponibile al sito web riportato sotto:
інструкції до камери користувача доступний на веб-сайті нижче:
Hele brugsvejledningen til kameraet kan findes online på websiden nedenfor:
Yksityiskohtainen käyttöohje on saatavilla verkkosivulta alla:
Den detaljerade användarmanualen för kameran finns tillgänglig online på webbplatsen nedan:



https://support.kodak.gtci.com/en/category/compact-cameras/

1 Camera Views

1 Flash Lamp	13 Zoom Button
2 AF Assist Beam / Self-Timer Lamp	14 Micro USB Port
3 Lens	15 Playback Button
4 Microphone	16 Strap Eyelet
5 Tripod Socket	17 [▲ DISP.] Display Button / Arrow Button (Up)
6 Battery Cover Door	18 [▶▶] Flash Button / Arrow Button (Right)
7 Speaker	19 [▼▼] Delete Button / Self-Timer Button / Arrow Button (Down)
8 LCD	20 [◀◀] Macro Button/Arrow Button (Left)
9 Power Button	21 SET Button
10 Fast Video Recording Button	22 Mode Button
11 Indicator Lamp	23 Menu Button
12 Shutter Button	

2 Inserting AA Batteries and the Memory Card

- Open the Battery Cover Door as shown in step ①.
- Insert the AA Batteries into the battery compartment.
- Insert the Memory Card into the memory slot.
- Close the Battery Cover Door as shown in step ④.

3 Setting the Language / Date / Time

- Press the Power Button to turn the camera on and the language menu will appear. Use the [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] buttons to select a language and press the [OK] button to confirm the language.
- Use the [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] buttons again to set the date and time and press the [OK] button to confirm.

4 Taking a Picture

- Hold the camera securely.
- Use the Zoom Button to select Tele or Wide position to zoom in or out on your subject.
- Press the Shutter Button half way down to focus on the subject. When the focus frame turns green, press the Shutter Button completely down to take your photo.

5 Using the Fast Video Recording Button

In shooting mode, press the [V] button to begin recording a video. After recording, press the [V] button again to stop recording. The camera will store the video and return to the shooting screen.

6 Using the Mode Button

This camera provides a convenient Mode Button that allows you to manually switch among different camera settings with ease. Available modes are listed below:

Auto Mode	Program AE
Manual Mode	Movie Mode
Scene Mode	Panorama Mode
Face Beautifier	

7 Using the Menu Button

In each mode, press the [M] button to access the "Easy Menu". Press the [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] buttons to move among options, then press the [OK] button to make a selection. Choosing the [M] within this list will provide access to the "Full Menu".

Shooting Mode	Playback Mode
Shoot Settings	Playback Settings
General Settings	General Settings
Connection Settings	Connection Settings
File Settings	File Settings

1 Vues de l'appareil photo

1 Flash	13 Bouton de zoom
2 Voyant Rayon aide AF/ Voyant du retardateur	14 Port Micro USB
3 Objectif	15 Bouton Lecture
4 Micro	16 Oeillet de courroie
5 Embase filetée de trépied	17 [▲ DISP.] Bouton Disp (Affich)/Bouton Haut
6 Couverture de la batterie	18 [▶▶] Bouton Flash/Bouton Droite
7 Haut-parleur	19 [▼▼] Bouton Supprimer/ Bouton Retardateur/Bouton Bas
8 LCD	20 [◀◀] Bouton Macro/Bouton Gauche
9 Bouton d'alimentation	21 Bouton SET
10 Bouton d'enregistrement vidéo rapide	22 Bouton Mode
11 Voyant	23 Bouton Menu
12 Déclencheur	

2 Insérer la batterie et la carte mémoire

- Ouvrez le couvercle de la batterie.
- Insérez la batterie dans le compartiment de la batterie.
- Insérez la carte mémoire dans l'emplacement.
- Refermez le couvercle de la batterie.

3 Régler la langue et la date, l'heure

- Appuyez sur le bouton marche pour allumer l'appareil photo. Le menu langue apparaît, utilisez les boutons [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] pour sélectionner la langue, puis appuyez sur le bouton [OK] pour confirmer votre choix.
- Utiliser à nouveau les boutons [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] pour régler la date et l'heure, appuyez ensuite sur le bouton [OK] pour confirmer.

4 Prendre une photo

- Maintenez fermement l'appareil photo.
- Utiliser le bouton de zooming pour sélectionner les positions tele ou Large pour zoomer en avant ou en arrière sur votre sujet.
- Appuyez sur le bouton déclencheur à moitié pour faire la mise au point sur l'objet. Quand la case de mise au point devient verte, appuyez complètement sur le bouton déclencheur pour prendre la photo.

5 Utilisation des bouton d'enregistrement vidéo rapide

En mode de prise de vue, appuyez sur le bouton [V] pour commencer à enregistrer une vidéo. Après l'enregistrement, appuyez sur le bouton [V] pour arrêter l'enregistrement. L'appareil photo va stocker la vidéo et retourner à l'écran de prise de vue.

6 Utilisation du bouton mode

L'appareil photo de offre un bouton mode très pratique qui vous permet de passer d'un mode à l'autre aisément. Tous les modes disponibles sont listés comme suit:

Mode auto	Programme AE
Mode manuel	Mode film
Mode scène	Mode panorama
Embellisseur de visage	

7 Utilisation des bouton menu

En chaque mode, appuyez sur le bouton [M] pour accéder au "Menu Facile". Appuyez sur le bouton [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] pour déplacer parmi les options, puis appuyez sur le bouton [OK] pour faire une décision. Choississant [M] dans cette liste va fournir l'accès au "Menu Complet".

Prise de Vue Mode	Mode de Lecture
Réglages de prise de photos	Réglages de lecture
Réglages générale	Réglages générale
Réglages de connexion	Réglages de connexion
Réglages de fichiers	Réglages de fichiers

Guide de démarrage rapide

1 Vistas de la Cámara

1 Lámpara de flash	12 Botón del obturador
2 Indicador de Haz Asist. EA/ Luz del disparador automático	13 Botón de Zoom
3 Objetivo	14 Puerto Micro USB
4 Micrófono	15 Botón de reproducción
5 Rosca de trípode	16 Ojal para correa
6 Tapa de la batería	17 [▲ DISP.] Botón de disparo/Botón de flecha (arriba)
7 Altavoz	18 [▶▶] Botón de flash/Botón de flecha (derecha)
8 LCD	19 [▼▼] Botón Eliminar/Botón de temporizador automático/Botón de flecha (abajo)
9 Botón de encendido	20 [◀◀] Botón de macro/Botón de flecha (izquierda)
10 Botón de grabación rápida de video	21 Botón SET
11 Indicador de luz	22 Botón de modo
	23 Botón de menú

2 Inserte la batería y la tarjeta de memoria

- Abra la tapa de batería.
- Inserte la batería en el compartimiento de la batería.
- Inserte la tarjeta de memoria en la ranura.
- Cierre la tapa de la batería.

3 Configuración idioma/fecha/hora

- Oprima el botón power para encender la cámara. Aparecerá el menú de idioma, Utilice las teclas [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] para seleccionar un idioma, pulse el botón [OK] para confirmarlo.
- Pulse [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] de nuevo para configurar la fecha y la hora, pulse el botón [OK] para confirmar.

4 Como Tomar una fotografía

- Sostenga la cámara con firmeza.
- Utilice el botón de zoom para seleccionar las posiciones Tele o Wide, para acercar o alejar el objeto.
- Presione el botón disparador a medio camino para focalizar el tema. Cuando la caja de focalización se torna verde, presione el botón disparador completamente hacia abajo para tomar la fotografía.

5 Utilización del botón de grabación rápida de vídeo

En el modo de disparo, presione el botón [V] para empezar a grabar un video. Después de grabar, presione el botón [V] de nuevo para dejar de grabar. La cámara guardará el video y regresará a la pantalla de disparo.

6 Utilización del botón de modo

La cámara de cuenta con un práctico botón de modo que le permite cambiar entre distintos modos fácilmente. Todos los modos disponibles son los siguientes:

Modo automático	Programa AE
Modo manual	Modo de vídeo
Modo de escena	Modo panorámico
Embellecedor de Rosto	

7 Utilización del botón de menú

En cada modo, presione el botón [M] para acceder al "Menú fácil". Presione los botones [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] para mover entre opções, em seguida pressione o botão [OK] para selecionar. Escolhendo o [M] dentro dessa lista fornecerá acesso ao "Menu completo".

Modo de Disparo	Modo de Reproducción
Configuraciones de disparo	Configuraciones de reproducción
Configuraciones generales	Configuraciones generales
Configuraciones de la conexión	Configuraciones de la conexión
Configuraciones de archivo	Configuraciones de archivo

Guia de início rápido

1 Vistas da câmera

1 Lâmpada do flash	12 Botão de obturador
2 Luz de focagem automática/ Luz do temporizador	13 Botão de zoom
3 Lente	14 Porta Micro USB
4 Microfone	15 Botão de reprodução
5 Rosca para tripé	16 Orifício da correia
6 Tampa da bateria	17 [▲ DISP.] Botão disp/Botão direccional (Cima)
7 Altifalante	18 [▶▶] Botão de flash/Botão direccional (Direita)
8 LCD	19 [▼▼] Botão Eliminar/Botão de temporizador automático/Botão de flecha (Baixo)
9 Botão de alimentação	20 [◀◀] Botão de macro/Botão direccional (Esquerda)
10 Botão de gravação de vídeo rápido	21 Botão SET
11 Lâmpada indicadora	22 Botão Mode
	23 Botão Menu

2 Insira a bateria e o cartão de memória

- Abra a tampa da bateria.
- Insira a bateria no compartimento da bateria.
- Insira o cartão de memória no slot.
- Feche a tampa da bateria.

3 Definir a Idioma/Data/Horas

- Prima o botão de alimentação para ligar a câmera. O menu Language (Idioma) é mostrado, use os botões [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] para selecionar um idioma, de seguida prima o botão [OK] para confirmar o idioma escolhido.
- Use os botões [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] para definir a data e a hora e prima o botão [OK] para confirmar.

4 Tirar fotos

- Segure firmemente na câmera.
- Utilize a botão de zoom para selecionar as posições Tele ou Wide para aproximar ou afastar o tema.
- Pressione o botão disparador a meio caminho para focalizar o tema. Quando a caixa de focalização se tornar verde, pressione o botão disparador completamente para baixo para tirar a fotografia.

5 Usando o botão de gravação de vídeo rápida

No modo disparo, pressione o botão [V] para começar gravando um video. Após gravar, pressione o botão [V] de novo para parar a gravação. A câmera armazenará o video e regressa à tela de filmagem.

6 Usando o botão mode

A câmera inclui um conveniente botão modo que lhe permite alternar facilmente entre os diferentes modos de funcionamento. Todos os modos disponíveis estão listados em baixo:

Modo Auto	Exposição Automática
Modo Manual	Modo de Filme
Modo de Cenário	Modo Panorâmico
Embelezador de Rosto	

7 Usando o botão menu

Em cada modo, pressione o botão [M] para acessar ao "Menu fácil". Pressione os botões [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] para mover entre opções, em seguida pressione o botão [OK] para selecionar. Escolhendo o [M] dentro dessa lista fornecerá acesso ao "Menu completo".

Modo Disparo	Modo Reprodução
Configurações de Disparo	Configurações de Reprodução
Configurações Gerais	Configurações Gerais
Configurações de Conexão	Configurações de Conexão
Configurações de Arquivo	Configurações de Arquivo

1 Kamera-Ansichten

1 Blitz	13 Zoomtaste
2 AF-Leuchte/Selbstauslöser LED	14 Mikro-USB-Anschluss
3 Objektiv	15 Wiedergabetaste
4 Mikrofon	16 Trageriemenöse
5 Stativgewinde	17 [▲ DISP.] Display-Taste/Aufwärtstaste
6 Batteriefachdeckel	18 [▶▶] Blitz-Taste/Rechtstaste
7 Lautsprecher	19 [▼▼] Löschen-Taste/ Selbstauslöser-Taste/Abwärtstaste
8 LCD	20 [◀◀] Makro-Taste/Linkstaste
9 Ein- / Austaste	21 SET-Taste
10 Videoschnellaufnahme-Taste	22 Modustaste
11 Ladekontrolllampe	23 Menütaste
12 Auslöser	

2 Batterie und Speicherkarte einlegen

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel.
- Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein.
- Schieben Sie die Speicherkarte in den Steckplatz.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder.

3 Einstellen von Sprache/Datum/Zeit

- Schalten Sie die Kamera mit der Ein- / Austaste ein; das Sprachen-Menü wird angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] , bestätigen Sie Ihre Auswahl anschließend mit der [OK] -Taste .
- Stellen Sie Datum und Uhrzeit mit den [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] ein, drücken Sie die [OK] -Taste zur Bestätigung.

4 Foto aufnehmen

- Halten Sie die Kamera ruhig.
- Verwenden Sie den Zoomtaste, um Tele- oder Wide-Positionen zu wählen und Ihr Ziel zu vergrößern oder zu verkleinern.
- Drücken Sie den Auslöser zum Scharfstellen des Motivs halb hinab. Wenn sich der Fokusraum grün färbt, drücken Sie den Auslöser zum Aufnehmen des Fotos ganz hinab.

5 Verwendung der Video-Schnellaufnahmetaste

Im Aufnahmefmodus , drücken Sie die [V] -Taste zur Aufnahme eines Videos. Nach der Aufnahme, drücken Sie die [V] -Taste erneut, um unter den Optionen zu bewegen, und dann drücken Sie die [V] -Taste erneut, um die Aufnahme zu stoppen. Die Kamera wird das Video speichern und zum Aufnahmebildschirm zurückkehren.

6 Verwendung der Modustaste

Ihre Digitalkamera verfügt über eine praktische Modustaste, mit der Sie zwischen verschiedenen Aufnahmemodi bequem wechseln können. Alle verfügbaren Modi sind im Folgenden aufgelistet:

Auto-Modus	Programm-AE
Manueller Modus	Filmmodus
Szenenmodus	Panoramamodus
Gesichtsverschönerung	

7 Verwendung der Menütaste

In jedem Modus, drücken Sie [M] für "Einfaches Menü" zu zugreifen. Drücken Sie [▲ DISP.] / [▼▼] / [◀◀] / [▶▶] -Tasten, um unter den Optionen zu bewegen, und dann drücken Sie [OK] -Taste, um eine Auswahl zu machen. Auswahl von [M] in dieser Liste wird den Zugriff auf " Volles Menü" bieten:

Aufnahmemodus	Wiedergabemodus
Aufnahmeeinstellungen	Wiedergabeeinstellungen
Allgemeine Einstellungen	Allgemeine Einstellungen
Verbindeungseinstellungen	Verbindeungseinstellungen
Dateieinstellungen	Dateieinstellungen

U.DIS.0077.1222.en.02

1 Внешний вид

1	Фотовспышка	12	Кнопка спуска затвора
2	Вспомогательный луч автофокуса/Лампочка таймера автоспуска	13	Кнопки масштабирования
3	Объектив	14	Микро USB порт
4	Микрофон	15	Визуализация
5	Гнездо для штатива	16	Кнопка просмотра
6	Крышка батарейного отсека	17	Ушко для ремешка
7	Динамик	18	[▲ DISP.] Кнопка дисплея/Кнопка со стрелкой (вверх)
8	ЖКИ	19	[▶▶] Кнопка вспышки/Кнопка со стрелкой (вправо)
9	Кнопка питания	20	[▼▼] Кнопка удаления/Кнопка автоспуска/Кнопка со стрелкой (вниз)
10	Кнопка быстрой видеозаписи	21	[⏻] Кнопка макросъемки/Кнопка со стрелкой (влево)
11	Световой индикатор	22	Кнопка SET
		23	Кнопка «Режим»
		23	Кнопка «Меню»

2 Установите батарею и карту памяти

- Откройте крышку батарейного отсека.
- Установите батарею в батарейный отсек.
- Установите карту памяти в гнездо.
- Закройте крышку батарейного отсека.

3 Установка языка/даты/времени

- Нажмите кнопку кнопки питания для включения камеры, после чего появится меню языка. С помощью кнопки [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] выберите язык, затем нажмите кнопку [**⏻**] для подтверждения выбора языка.
- С помощью кнопок [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] установите время, затем нажмите кнопку [**⏻**] для подтверждения.

4 Сделать фотографии

- Надежно держите камеру.
- Для увеличения или уменьшения объекта съёмки нажмите кнопки масштабирования дальней съёмки (Т) или ближней съёмки (W) для отдаления или приближения.
- Нажмите спусковую кнопку затвора наполовину для фокусировки на объекте съёмки. Когда цвет рамки фокусировки изменится на зеленый, нажмите спусковую кнопку до упора, чтобы сделать снимок.

5 Использование кнопки быстрой видеозаписи

В режиме съёмки нажмите на кнопку [**⏻**], чтобы начать видеозапись. После окончания записи нажмите кнопку [**⏻**] еще раз для остановки записи. Камера сохранит видео и вернется на экран съёмки.

6 Использование кнопки «Режим»

В камере используется удобная кнопка переключения режимов, которое позволяет легко переключать различные режимы. Все доступные режимы перечислены ниже:

	Автоматический режим	P	Программная AE
M	Ручной режим		Кинорежим
SCN	Сюжетный режим		Панорамный режим
	Улучшение лиц		

7 Использование кнопки меню

В каждом режиме нажмите кнопку [**⏻**] для входа в "Простое меню". Нажмите кнопки [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**] для переключения между опциями, затем нажмите кнопку [**⏻**], чтобы сделать выбор. Выбор [**⏻**] в данном перечне даёт доступ к "Полному меню":

Режимы Съёмки	Режимы Воспроизведения
Настройки съёмки	Настройки воспроизведения
Общие настройки	Общие настройки
Настройки соединения	Настройки соединения
Настройки файла	Настройки файла

1 Fényképezőgép nézetei

1	Vakulámpa	13	Nagyítás gomb
2	AF segédfény/Az önkijelő lámpája	14	Micro USB Port
3	Lencse	15	Visszajátszás gomb
4	Mikrofon	16	Csukló szij bújtorató
5	Fényképezőgép-állvány foglalat	17	[▲ DISP.] Disp gomb/Nyíl gomb (Fel)
6	Akkumulátorfedél	18	[▶▶] Vaku gomb/Nyíl gomb (Jobbra)
7	Hangszóró	19	[▼▼] Törlés gomb/Önkijelő gomb/Nyíl gomb (Le)
8	LCD	20	[⏻] Tasto Macro/Tasto Freccia (sinistro)
9	Ki / Be gomb	21	[⏻] Makro gomb/Nyíl gomb (Balra)
10	Videó gyors rögzítése gomb	22	SET gomb
11	Visszajelző	23	Mód gomb
12	Zárkijelő gomb	23	Menü gomb

2 Helyezze be az akkumulátort és a memóriakártyát

- NYissa fel az akkumulátorfedél.
- Helyezze be az akkumulátort az akkumulátortartó rekeszbe.
- Helyezze be a memóriakártyát a nyílásba.
- Zárja vissza az akkumulátorfedél.

3 Nyelv/dátum/idő/ beállítás

- Nyomja meg az Áram gomb a fényképezőgép bekapcsolásához, amire a nyelv menü jelenik meg. Használja a [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] gombokat a nyelv kiválasztásához, majd a [**⏻**] gombbal erősítse azt meg.
- Használja a [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] gombokat a pontos idő és a dátum megadásához, majd a [**⏻**] gombbal erősítse azt meg.

4 Felvétel készítése

- Tartsa a kamerát biztos kézzel.
- Használja a nagyítás gomb, hogy a teleobjektív vagy a nagyítószög pozíciót váltsd át, így nagyíthatja vagy kicsinyítheti a tárgyat.
- Félig nyomja meg a zárkijelő gombot a témára élesítéshez. Ha a fókuszkeret zöld színűre változik, nyomja le teljesen a zárkijelő gombot a felvétel elkészítéséhez.

5 A videó gyors rögzítése gomb használata

Felvételi módban nyomja meg a [**⏻**] gombot a videófelvétel elindításához. A felvétel után újra nyomja le a [**⏻**] gombot a felvétel leállításához. A kamera elemi a videót és visszatér a felvételi képernyőre.

6 A mód gomb használata

A fényképezőgép rendelkezik egy kényelmes Módgombbal, amellyel egyszerűen választhat a különböző üzemmódok között. A rendelkezésre álló üzemmódok a következők:

	Auto. mód	P	Program AE
M	Manuális mód		Film mód
SCN	Jelenetmód		Panoráma mód
	Arcszépitő		

7 A menü gomb használata

Minden egyes módban, nyomja meg a [**⏻**] gombot az "Egyszerű menü" eléréséhez. Az opciók közti mozgáshoz nyomja meg a [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] gombot, majd a kijelöléshez a [**⏻**] gombot. Ebben a listában a/z [**⏻**] kiválasztásával hozzáférhet a "Teljes menü"-höz:

Felvételi Mód	Visszajátszási Mód
Felvételi beállítások	Visszajátszási beállítások
Általános beállítások	Általános beállítások
Kapcsolati beállítások	Kapcsolati beállítások
Fájl beállítások	Fájl beállítások

1 Vedute della fotocamera

1	Lampada Flash	13	Pulsante Zoom
2	Indicatore Assistenza AF/Spia Autoscatto	14	Porta Micro USB
3	Lente	15	Tasto Riproduzione
4	Microfono	16	Aggancio Tracolla
5	Innesto Treppiede	17	[▲ DISP.] Tasto Disp/Tasto Freccia (su)
6	Coperchio Vano Batterie	18	[▶▶] Tasto Flash/Tasto Freccia (destra)
7	Altoparlante	19	[▼▼] Tasto Elimina/Tasto Autoscatto/Tasto Freccia (giù)
8	LCD	20	[⏻] Tasto Macro/Tasto Freccia (sinistro)
9	Tasto Alimentazione	21	Tasto SET
10	Tasto di Registrazione Rapida Video	22	Pulsante Modalità
11	Spia indicatore	23	Pulsante Menu
12	Tasto Otturatore		

2 Inserire la batteria e la scheda di memoria

- Aprire il coperchio del vano batterie.
- Inserire la batteria nel vano batteria.
- Inserire la scheda di memoria nella fessura.
- Chiudere il coperchio del vano batterie.

3 Impostazione di Lingua/Data/Ora

- Premere il tasto power per accendere la fotocamera, usare i tasti [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] per selezionare la lingua, quindi premere il tasto [**⏻**] per confermare.
- Usare di nuovo i tasti [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] per selezionare la data e l'ora, quindi premere il tasto [**⏻**] per confermare.

4 Fotografare

- Tenere saldamente la fotocamera.
- Utilizzare il pulsante zoom per selezionare le posizioni Tele o Wide, per ingrandire o rimpicciolire il vostro oggetto.
- Eseguire una mezza pressione del tasto otturatore per mettere a fuoco il soggetto. Quando la cornice di fuoco diventa di colore verde, premere completamente il tasto otturatore per acquisire la foto.

5 Usare il tasto di registrazione rapida video

In modalità scatto, premere il tasto [**⏻**] per iniziare la registrazione di un video. Dopo che la registrazione è terminata, premere nuovamente il tasto [**⏻**] per interrompere la registrazione. La fotocamera memorizzerà il video e tornerà alla schermata di ripresa.

6 Utilizzo del pulsante modalità

La fotocamera fornisce un pulsante modalità conveniente che vi permette di passare facilmente tra le modalità differenti. Tutte le modalità disponibili sono elencate come segue:

	Modalità Auto	P	AE programmata
M	Modalità Manuale		Modalità Film
SCN	Modalità Scenario		Modalità Panorama
	Fotoritocco		

7 Usare il pulsante menu

In ogni modo, premere il tasto [**⏻**] per accedere al "Menu Facile". Premere il tasto [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] per spostare tra le opzioni, quindi premere il tasto [**⏻**] per fare una selezione. Scelta del [**⏻**] all'interno di questa lista sarà fornire l'accesso al "Menu Completo":

Modalità Scatto	Modalità Riproduzione
Configurazione della Ripresa	Modalità di riproduzione
Impostazioni generali	Impostazioni generali
Impostazioni della connessione	Impostazioni della connessione
Impostazioni del file	Impostazioni del file

1 Огляд камери

1	Спалах	12	Спускова кнопка затвора
2	Підсвітка автофокуса/індикатор таймера	13	Кнопка трансфокатора
3	Об'єктив	14	Мікро-USB порт
4	Мікрофон	15	Афспілінгс-кнопка
5	Гніздо штатива	16	Кнопка перегляду
6	Кришка батарейного відсіку	17	Кріплення для ременя
7	Гучномовець	18	[▲ DISP.] Кнопка "Дисплей" /Кнопка "Вгору"
8	LCD	19	[▶▶] Кнопка спалаху/Кнопка "Праворуч"
9	Кнопка живлення	20	[▼▼] Кнопка видалення/Кнопка "Автоспуск" /Кнопка "Вниз"
10	Кнопка прискореного відеозапису	21	[⏻] Кнопка "Макро"/Кнопка "Ліворуч"
11	Індикація стану	22	Кнопка режиму
		23	Кнопка "Меню"

2 Встановлення батареї живлення та карти пам'яті

- Відкрийте відсік батареї.
- Встановіть батарею у Відсік батарей живлення.
- Встановіть карту пам'яті у Відсік для карти пам'яті.
- Закрийте відсік батареї.

3 Налаштування мови / дати / часу

- Веймкніть камеру натиснувши кнопку живлення і меню вибору мови з'явиться. Використовуючи кнопки переміщення [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] виберіть мову, потім натисніть кнопку [**⏻**] для підтвердження вибору.
- За допомогою тих же кнопок [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] встановіть дату та час, і натисніть кнопку [**⏻**] для підтвердження вибору.

4 Фотографування

- Тримайте камеру міцно.
- Використовуючи кнопку трансфокатора для перемикання до телефото камери (Т) або ширококутного положенні (W), ви можете збільшити або зменшити масштаб об'єктів, які ви хочете.
- Натисніть спускову кнопку затвора до половини, щоб сфокусуватися на об'єкті зйомки. Коли прямокутник фокусування на дисплеї стане зеленим, дотисніть спускову кнопку затвора до кінця для фотографування.

5 Використання кнопки прискореного відеозапису

У режимі зйомки натисніть кнопку [**⏻**], щоб почати запис відео. Після запису, натисніть кнопку [**⏻**], щоб зупинити запис. Камера збереже відео і повернеться до екрану зйомки.

6 Використання кнопки режимів

Камера обладнана зручною кнопкою режимів, що дозволяє з легкістю перемикатися між різними режимами вручну. Доступні режими перелічені нижче:

	Автоматичний режим	P	Програмний режим
M	Ручний режим		Режим відео
SCN	Сюжетний режим		Режим панорами
	Режим "Красивіше обличчя"		

7 Використання кнопки меню

У кожному методі, натискуйте [**⏻**] кнопку, щоб звернутися до "Easy Menu". Натискуйте [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] кнопки, щоб рухатися серед вибору, потім натискуйте кнопку [**⏻**], щоб зробити виділення. Вибираючи [**⏻**] усередині цей список забезпечить доступ до "Full Menu":

Режим Зйомки	Режим Відтворення
Стріляти установка	Установка відтворення
Загальні установка	Загальні установка
Установка з'єднання	Установка з'єднання
Установка файлу	Установка файлу

Коротка інструкція

1 Kameraet set fra forskellige sider

1	Flash	13	Zoom-knap
2	AF-lys/selvudlæserlampe	14	Micro USB-port
3	Objektiv	15	Uppspilningsknap
4	Mikrofoner	16	Øje til rem
5	Gevind til stativ	17	[▲ DISP.] Skærm-knap/Op-knap
6	Batteridæksel	18	[▶▶] Flash-knap/Højre-knap
7	Højttaler	19	[▼▼] Slet-knap/Selvudlæserknap/Ned-knap
8	LCD		
9	Tænd/sluk-knap	20	[⏻] Makro-knap/Venstre-knap
10	Knap til hurtig videooptagelse	21	Indstillingsknap
11	Lysindikator	22	Funktionsknap
		23	Menu-knap

2 Sæt AA-batterier og hukommelseskortet i kameraet

- Åbn batteridækslet som vist i trin ①.
- Sæt AA-batterier i batterirummet.
- Sæt hukommelseskortet i stikket.
- Luk batteridækslet som vist i trin ④.

3 Indstilling af sprog/dato/tid

- Tryk på tænd/sluk-knappen, for at tænde kameraet, hvorefter sprogmenuen vises. Brug knapperne [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] til, at vælge det ønskede sprog og tryk på knappen [**⏻**] for, at bekræfte sproget.
- Brug knapperne [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] til, at indstille dato og klokkeslæt. Tryk på knappen [**⏻**] igen, for at bekræfte.

4 Sådan tager du et billede

- Hold kameraet ordentligt.
- Brug zoomknap til at vælge mellem tele- og vidvinkel, for at zoome ind og ud på motivet.
- Tryk udløserknappen halvvejs ned, for at fokusere på motivet. Når fokusrammen bliver grøn, skal du trykke udløserknappen helt ned, for at tage billedet.

5 Brug af knappen til hurtig videooptagelse

Sæt kameraet på optagelsesfunktionen, og tryk på knappen [**⏻**] for at starte en videooptagelse. Efter optagelsen skal du trykke på knappen [**⏻**] igen, for at stoppe optagelsen. Kameraet gemmer videoen på SD-kortet, hvorefter det går tilbage til optagelskærmen.

6 Brug af funktionsknap

Kameraet har en praktisk funktionsknap, der bruges til at skifte mellem de forskellige kameraindstillinger. Funktionerne, der kan vælges mellem, kan ses nedenfor:

	Auto	P	Program AE
M	Manuel		Film
SCN	Nåkmåtila		Panorama
	Ansigt beautifier		

7 Sådan bruges Menu-knappen

"Nem-menuen" kan åbnes på alle funktioner ved, at trykke på knappen [**⏻**]. Brug knapperne [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] til, at skifte mellem punkterne, og tryk derefter på knappen [**⏻**] for at vælge et punkt. Hvis du vælger [**⏻**] på denne liste, åbnes "Hele menuen":

Optagelsesfunktion	Afspilningsfunktion
Optagelsesindstillinger	Afspilningsindstillinger
Generelle indstillinger	Generelle indstillinger
Forbindelsesindstillinger	Forbindelsesindstillinger
Filindstillinger	Filindstillinger

Startvejledning

1 Kameran näkymät

1	Salamavalo	13	Zoom-näppäin
2	AF-avustin/itseajastusvalo	14	Micro USB -portti
3	Linssi	15	Toistonäppäin
4	Mikrofonit	16	Hihnan silmukka
5	Kolmijalan liitos	17	[▲ DISP.] Näyttönäppäin/Ylös näppäin
6	Paristokotelon kansi	18	[▶▶] Salamanäppäin/Oikea näppäin
7	Kaiutin	19	[▼▼] Poista-näppäin/Ajastimen näppäin/Alas näppäin
8	LCD		
9	Virtanäppäin	20	[⏻] Makronäppäin/Vasen näppäin
10	Nopea videokuva-näppäin	21	Aseta-näppäin
11	Merkkivalo	22	Lägesknap
12	Laukaisin	23	Valikkonäppäin

2 Asenna AA-paristot ja muistikortti

- Ava paristokotelon kansi kuten vaiheissa ①.
- Laita AA-paristot paristokoteloon.
- Työnnä muistikortti paikalleen.
- Sulje paristokotelon kansi kuten vaiheissa ④.

3 Kielen/Päivämäärän/Kellonajan asetus

- Paina virtanäppäintä käynnistääksesi kameran ja kielivalikko ilmestyy. Käytä [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] näppäimiä valitaksesi halutun kielen ja paina [**⏻**] näppäintä hviastaaksesi valitun kielen.
- Käytä [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**] näppäimiä uudestaan asettaaksesi päivämäärän ja kellonajan. paina [**⏻**] näppäintä vahvistaaksesi.

4 Kuvan ottaminen

- Pitele kameraa tukevasti.
- Käytä Zoom-näppäin valitaksesi tele ja laajakulmatilan välillä zoomataksesi kohteeseen.
- Paina laukaisin puoleenväliin tarkentaaksesi. Kun tarkennuskehys on vihreä, paina laukaisin pohjaan ottaaksesi kuvan.

5 Pikavideonäppäimen käyttö

Kuvaustilassa [**⏻**] näppäin aloittaa videokuvaamisen. Kuvaamisen jälkeen, paina [**⏻**] näppäintä uudelleen lopettaaksesi kuvaamisen. Kamera tallentaa videon SD-kortille ja palaa kuvaustilaan.

6 Mode-näppäin käyttö

Tässä kamerassa on kätevä Mode-näppäin, jolla voit manuaalisesti vaihtaa asetusten välillä helposti. Saatavilla olevat tilat on listattu alla:

	Automaattinen	P	Ohjelma-AE
M	Manuaalinen		Elokuvatila
SCN	Näkymättila		Panoraamatila
	Kasvojen kaunistaja		

7 Valikkonäppäimen käyttö

Kussakin tilassa, paina [**⏻**] näppäintä päästäksesi helpokäyttövalikkoon. Paina [**▲ DISP.**], [**▼▼**], [**⏻**], [**▶▶**]-näppäimiä liikkuaaksesi valintojen välillä, ja valitse [**⏻**] näppäimellä. [**⏻**] valitsemisen tässä valikossa päästää